

3M Soins de santé

Pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm™ 3M™

Techniques d'application et de retrait

Pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC}

Une **nette** amélioration
en matière de gestion des plaies

3M

Pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} 3M^{MC}

Le pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} 3M^{MC} stérile est constitué d'une compresse en acrylique souple insérée entre deux pellicules adhésives transparentes. La pellicule en contact avec la plaie est perforée pour permettre à la compresse en acrylique d'absorber l'exsudat de la plaie. La pellicule supérieure du support n'est pas perforée et est perméable à la vapeur d'eau, mais imperméable aux liquides, aux bactéries et aux virus.* Le pansement assure un environnement humide à la plaie, ce qui, comme des études l'ont démontré, accélère la guérison. Ce type d'adhésif adhère

aux peaux humides, maintient le pansement bien en place, tout en douceur. Les pansements ne sont pas conçus, ni vendus ou destinés à d'autres fins que celles qui sont indiquées.

* Des essais en laboratoire ont démontré que la pellicule fait écran au HIV-1 et au HBV aussi longtemps que le pansement demeure intact.

Utilisations recommandées

Le pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} est idéal pour les :

- ulcères de pression
- déchirures cutanées
- abrasions
- zones donneuses
- brûlures superficielles
- plaies chirurgicales post-opératoires

Ce pansement peut également être utilisé comme pansement secondaire absorbant par-dessus des pansements pour cavités de plaies comme des alginates.

Avant l'application

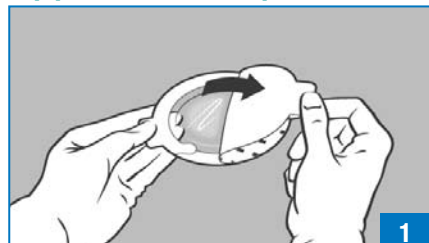
Remarque : Suivre les directives de l'établissement en matière de prévention des infections.

1. Couper les poils superflus pour assurer une meilleure adhérence du pansement et le confort du patient.
2. Nettoyer à fond la peau et la plaie.
3. Laisser sécher la peau avant d'appliquer le pansement.
4. Si la peau du patient s'irrite facilement ou si l'on s'attend à un

écoulement au-delà des bords de la plaie, on peut appliquer le protecteur cutané non irritant Cavilon^{MC} 3M^{MC}.

5. Évaluer la plaie pour déterminer la taille appropriée du pansement de manière que la compresse absorbante dépasse des bords de la plaie de 1 cm (3/8 po).
6. Le pansement n'est pas conçu pour être coupé.

Application du pansement



1. Tenir le pansement par une des languettes et retirer la doublure afin d'exposer la surface adhésive.



2. Tenir le pansement par les languettes et le centrer sur la plaie, face adhésive vers le bas. Éviter d'étirer le pansement.

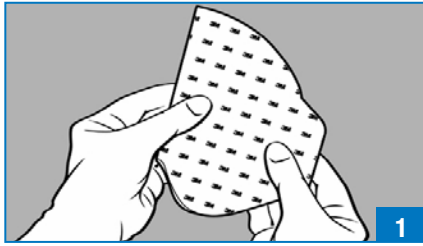


3. Appuyer doucement sur le pansement pour le mettre en place, en le lissant du centre vers les bords.

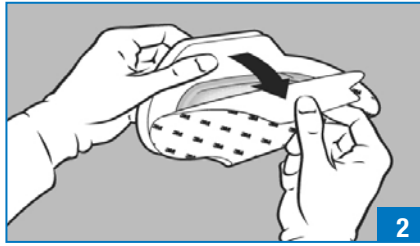


4. Retirer lentement le cadre tout en appuyant sur le pansement et en lissant la bordure pour assurer une bonne adhérence.

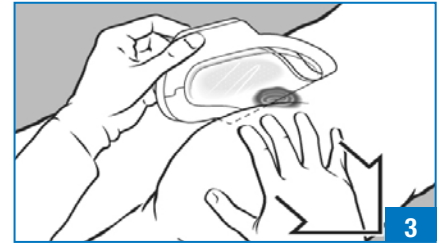
Application du pansement sur la région sacrée



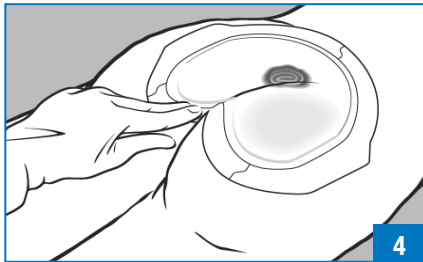
1. Plier le pansement en deux de manière à exposer la doublure.



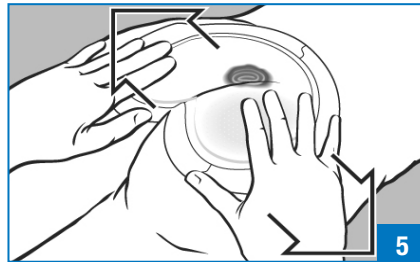
2. Tenir les deux languettes d'une main et retirer la doublure.*



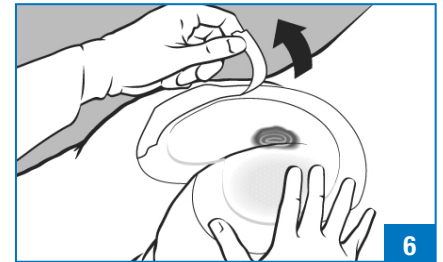
3. Écarter les fesses pour avoir une meilleure surface de mise en place du pansement. En retenant toujours les deux languettes, placer le pansement sur la plaie, en l'orientant vers la région anale.



4. Fixer l'encoche du pansement d'abord dans la région anale et appuyer pour faire adhérer.



5. Appuyer sur le pansement pour le mettre en place, en le lissant du centre vers les bords. Éviter d'étirer le pansement ou la peau.

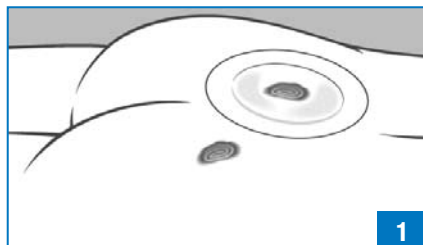


6. Retirer le cadre du pansement, en le tirant doucement en partant du haut vers le bas. Ne pas soulever le bord de la pellicule. Lisser le pansement en place du centre vers les bords. Répéter jusqu'à ce que toutes les sections du cadre soient enlevées.

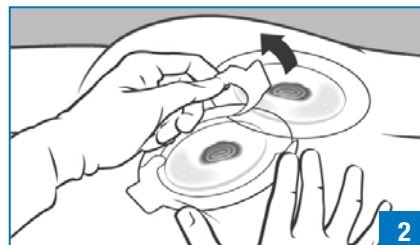
*Le pansement en acrylique n'est pas conçu pour être coupé. Au besoin, on peut tailler le bord en pellicule avant d'enlever le cadre en papier.

Application du pansement – Technique de chevauchement

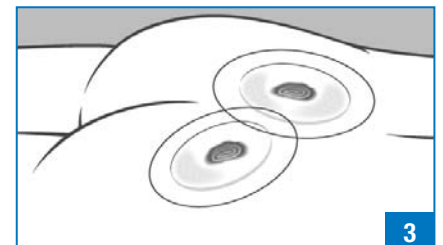
On peut faire chevaucher des pansements pour couvrir une grande surface ou plusieurs surfaces cutanées endommagées.



1. Choisir les pansements appropriés pour qu'ils recouvrent adéquatement les plaies. Appliquer le premier pansement en suivant les étapes 1 à 4 énoncées à la section Application du pansement.



2. Faire chevaucher le deuxième pansement de manière à couvrir les autres plaies.



3. Appuyer doucement sur le pansement pour le mettre en place, en le lissant du centre vers les bords.

Technique de retrait

1. Soulever doucement la pellicule adhésive. Si la pellicule est difficile à décoller, appliquer un morceau de ruban adhésif sur le bord du pansement et l'utiliser pour soulever les bords de la pellicule.

2. Continuer à soulever la pellicule jusqu'à ce que tous les bords soient décollés.

3. Retirer délicatement le pansement en le repliant sur lui-même. Tirer doucement dans le sens des poils.

Observations et précautions

1. Le traitement d'une plaie doit être effectué selon un plan bien établi et sous la surveillance d'un professionnel de la santé.
2. Lorsqu'on utilise le pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} 3M^{MC}, la plaie peut sembler au départ plus étendue et plus profonde en raison de l'élimination des tissus inutiles. Cet agrandissement devrait s'accompagner d'une amélioration de l'apparence de la plaie. Si la plaie s'étend après les premiers changements de pansement, consulter un professionnel de la santé.
3. Examiner la plaie pour voir si elle présente des signes d'infection. Consulter un professionnel de la santé s'il y a manifestation des symptômes suivants : fièvre, douleur plus vive, rougeur, saignement, enflure, odeur inhabituelle, exsudat plus abondant, opaque ou fétide. Le pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} 3M^{MC} peut être utilisé sur une plaie infectée seulement sous les soins d'un professionnel de la santé.
4. S'il se produit une irritation (rougeur) ou une macération (blanchissement) de la peau environnante ou une hypergranulation (formation excessive de tissus dans la plaie), consulter un professionnel de la santé.
5. Si la plaie ne montre pas de signes de guérison ou s'il y a apparition d'autres symptômes inattendus, consulter un professionnel de la santé.

Renseignements pour commander : Pansement absorbant en acrylique transparent Tegaderm^{MC} 3M^{MC}
Le pansement doit dépasser des bords de la plaie d'au moins 1 cm (3/8 po).

Numéro de référence	Dimensions de la compresse (l x l)	Dimensions max. de la plaie (l x l)	Dimensions du pansement complet (l x l)
 90800 ovale	3,8 x 5,7 cm 1,5 x 2,25 po	2,9 x 4,8 cm 1,1 x 1,75 po	7,6 x 9,5 cm 3 x 3,75 po
 90801 ovale	6,0 x 7,6 cm 2,4 x 3,0 po	5,1 x 14,3 cm 2 x 2,6 po	11,1 x 12,7 cm 4,4 x 5 po
 90802 carré	9,8 x 10,1 cm 3,9 x 4,0 po	8,9 x 9,2 cm 3,5 x 3,6 po	14,9 x 15,2 cm 5,9 x 6 po
 90803 ovale	8,5 x 10,7 cm 3,4 x 4,25 po	7,6 x 9,8 cm 3 x 3,8 po	14,2 x 15,8 cm 5,6 x 6,25 po
 90805 carré	14,9 x 15,2 cm 5,9 x 6,0 po	14,0 x 14,3 cm 5,5 x 5,6 po	20,0 x 20,3 cm 7,9 x 8 po
 90807 région sacrée	11,75 x 14,3 cm 4,5 x 5,0 po	10,5 x 13,0 cm 4,1 x 5,1 po	16,8 x 19 cm 6,6 x 7,5 po

Pansements
Tegaderm^{MC} 3M^{MC} SIMPLES. FIABLES. ÉPROUVÉS.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre représentant des Soins cutanés 3M ou le Centre de renseignements de la Division des produits de soins de santé de 3M au 1 800 364-3577.



Compagnie 3M Canada
C.P. 5757
London (Ontario) N6A 4T1
Canada

3M Health Care
3M Centre, Building 275-4W-02
St. Paul, MN 55144-1000
É.-U.

1 800 364-3577

www.3M.com/ca/healthcare

3M, Cavilon et Tegaderm sont des marques de commerce de 3M, utilisées sous licence au Canada.
Veuillez recycler. Imprimé au Canada.
© 2008, 3M. Tous droits réservés 0806-2464